



Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

AF30A FORD BROWNSTOWN PARTS
REDISTRIBUTION CENTER
25555 PENNSYLVANIA ROAD
ROMULUS MI 48174
STATI UNITI D'AMERICA

Packager Intermediate Consignee
F201C HOLLINGSWORTH LOGISTICS (HLM)
14231 WEST WARREN AVE.
DEARBORN MI 48126

Delivery no. / Date: 4038872 / 10/22/2019
Purch. ord. no.: SC 000000
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30022770 / 08/20/2019
Customer no.: 10007253
Consignee: 30007657
Packager Int. Cons.: 30007219
05 Service / Ersatzteil
Person in charge: Martinelli, Rocco
Tel. no. / Fax:

loading station: YC

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 3,418.565 KG Net weight 3,218.567 KG Volumes 47.400 CD3

240853

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500189600KDFO Lever Actuator 2 Customer article number: CA6Z 7515 K CA	2,240 PC	3,218.567 KG
900001	PAK-707228 Cartone leve attuatore Ford	10 PC	200 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: FCA MAGNA Bari

AEOf: n. autorizzazione IT AEOf 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: DE86 5001 0900 0020 6560 12
BIC USD: BOFADEFX

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

FORD Customer Service Division
16800 Executive Plaza Drive
DEARBORN MI 48126
STATI UNITI D'AMERICA

Invoice no. / Date: 500088937 / 10/24/2019
Services rendered: 10/24/2019
Purch. ord. no.: SC 000000
Purchase Date:
Supplier's no.: CJ8NA
Delivery no. / Date: 4038872 / 10/22/2019
Order no. / Date: 30022770 / 08/20/2019
Customer no.: 10007253
Consignee: 30007657
05 Service / Ersatzteil
Our VAT-ID: IT04886850728
Our Tax-ID:
Sales: Ullmann, Mike T.
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4480 / 07131-644-4614
Email: mike.t.ullmann@magna.com

Ship-to address
AF30A FORD BROWNSTOWN PARTS
REDISTRIBUTION CENTER
25555 PENNSYLVANIA ROAD
ROMULUS MI 48174
STATI UNITI D'AMERICA

Loading station: YC

Invoice / Repeated Printout of 10/24/2019

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 3,418.565 KG Net weight 3,218.567 KG

Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2500189600KDFO		Lever Actuator 2				
	Customer material no. CA6Z 7515 K						
	2,240 PC			43.47	EUR	1 PC	97,372.80
	Commodity Code: 87084091						
	Country of origin: Mexico						

Total items							97,372.80
Value Added Tax		0.000				97,372.80	0.00
		Item 8, Italian Law DPR n. 633/1972					
Final amount							97,372.80
Final amount in local currency EUR							97,372.80

Discountable Amount

Terms of payment: Up to 11/25/2019 without deduction
Terms of delivery: FCA MAGNA Bari


Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BA)
C.F. e P.IVA 04886850728

97,372.80

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: DE86 5001 0900 0020 6560 12
BIC USD: BOFADEFX

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH



ALLA DOGANA

Luogo e data Modugno, 24/10/19

Oggetto: Ns. Fattura/e 5000 88 937 del 24/10/19
I sottoscritti Visimberga..Giorgio..Maria e Hoffmann..Helmut..Frank..., in qualità di Logistics Manager..e..Supervisor Logistics... della ditta MAGNA PT s.p.a....., con sede in Modugno (Bari)....,

DICHIARANO CHE LA MERCE:

- non rientra nell'elenco dei beni culturali come previsto dal Reg.to CE n° 116/09(Y903-Y905);
- non rientra nell'elenco dei prodotti e delle tecnologie a duplice uso di cui all'art. 3 del Reg.to CE n° 1334/2000 così come modificato dal Reg.to CE n° 1183/2007 e Reg.to CE n° 428/2009 ,Reg.CE 1232/2011.Reg.CE 388/2012 e che non ha direttamente o indirettamente, in tutto o in parte, alcun impiego militare né alcun impiego come componente di qualsivoglia armamento, strumento, o fornitura di utilizzo militare e non è destinata ad alcun paese nei confronti del quale sia in vigore un embargo militare sancito dagli opportuni e riconosciuti organi internazionali né è soggetta a vendite triangolari (Y901);
- non è stata confezionata né in tutto né in parte con esemplari animali o vegetali citati nella "Convenzione di Washington" (reg.to CE 338/97 del 9/12/1996)(Y900);
- non rientra nell'elenco dei beni come da Reg.to CE n° 1236/2005 del Consiglio, del 27/06/05, relativo al commercio di determinate merci che potrebbero essere utilizzate per la pena di morte, per la tortura o per altri trattamenti o pene crudeli, inumane o degradanti.(Y904-Y906-Y907-Y908)
- non contiene pellicce di cane o gatto come previsto dal Reg.CE 1523/2007(Y922)
- non rientra nell'elenco dei beni Reg.UE n°961/2010 che abroga il Reg.CE n°423/07 per prodotti e tecnologie ad uso militare concernenti misure restrittive nei confronti dell'IRAN (Y911)(Y920):
- non è soggetta alle disposizioni del Reg CE n°689/2008 sull'esportazione di sostanze chimiche allegato I e V (Y916-Y917)
- non è soggetta a presentazione di licenza per sostanze che riducono lo strato di ozono ed apparecchiature che dipendono da tali sostanze Reg.CE 1005/2009 e successive modifiche (Y902).
- non è interessata al divieto di importazione di gas fluorurati ad effetto serra(Y926)
- non rientra nei beni come da Reg.CE n°1110/2008 (che modifica il Reg.CE n° 423/2007) concernente misure restrittive nei confronti dell'Iran.(Y920)
- non impiega prodotti derivati dalla foca in conformità del Reg.UE n. 737/2010 2015/1850,GU (UE) L271 -Y032
- non trattasi di dispositivo medico T001
- non rientra nel campo di applicazione del Re. UE n°1332/2013(Y935)
- non rientra nel campo di applicazione del Reg.(UE)2015/1850,GU(UE)L271 Y032
- non soggetta alle disposizioni del Reg.(CE) n°1013/20016 (GUCE I190) Y923

In fede

Firma / nominativo/timbro



Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 MODUGNO (BA)
C.F. e P.IVA 04886850728

Magna PT S.p.A. a socio unico - Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (Bari) - Italia
Cap.s.i.v € 25.850.000 - C.F. e P.IVA IT 04886850728
R.I. c/o C.C.I.A.A. Bari: 04886850728 - R.E.A. 339886
www.magna.com
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

APR 1022-06

FCSD - COLLECTION NOTE

DSV AIR & SEA, S.A.U
C/ Salvador Gasull, 1 Bajo
46011, Valencia
Spain

ES.VLCFCSDocean@es.dsv.com

**Receiver Details**

FORD plant code:	F0110	2digit code:	
FORD plant address:	Boillingsworth Logistics Management 14231 W Warner Canyon, 14231, 48126 USA	dock code:	
		ARL:	F0110

Each destination requires a separate collection Note

Shipper Details

Company Name:	MAGNA PT SpA	Supplier GSDB Code:	0394
Street:	Via del Capanno, 4		
City:	Modugno		
Zip code:	70026	Country:	ITALY
Contact Person:	Mr Martinelli, Rocco		
Contact Phone:	+390805858471		
Contact eMail:	rocco.martinelli@Magna.com		
Collection Address: (alternative)			

Timing

Collection date:	23-October-2019	Collection time frame:	8:00-14:00
------------------	-----------------	------------------------	------------

FCSD - advising will be completed with forwarding to your local carrier and DSV by 10:30h on the day before collection.

Export Customs Document: (MRN)

will be created by:	☐ Supplier	☒ DSV
Export customs office:	ES000812 (Barcelona)	

Shipment details

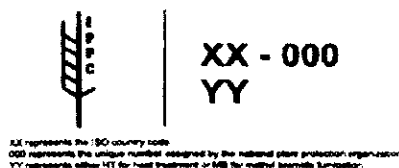
ASN (delivery note number)	Part Number	PCS	dimensions for pack (LxBxW) in CM			Packaging Units Type		Gross Weight
4038872	CA6273158	124	124	100	75	10	PALLET	3418,57
Total						10	Units	3418,57 kg

Dangerous goods? yes ☐ no ☒

PLEASE ATTACH COPY OF RELEVANT DOCUMENTS:

(COMMERCIAL INVOICES, DELIVERY NOTES AND DGD (Dangerous Goods Declaration))

Please note, that's not allowed to ship wooden pallets without HT-stamp.



1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																																									
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays)		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) DSV (CTV2000)																																																									
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise INTERMEDIATE CONSIGNEE F201C Hollingsworth Logistics Management 14231 W. Warren Ave Dearborn, MI, 48126, U.S.A.		17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																																									
Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date: 23.10.2019		18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs																																																									
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4038872		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:40%;">CA6Z-7515-K 10 CARTON BOXES lever actuator</td> <td style="width:10%; text-align: center;">2240 PCS</td> <td style="width:15%; vertical-align: top;"> 10 Nr. di statistica No. statistique </td> <td style="width:15%; vertical-align: top;"> 11 Peso lordo kg. Poids brut kg. 3418,565 </td> <td style="width:15%; vertical-align: top;"> 12 Volume m3 Cubage m3 </td> </tr> </table>			CA6Z-7515-K 10 CARTON BOXES lever actuator	2240 PCS	10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut kg. 3418,565	12 Volume m3 Cubage m3																																																		
CA6Z-7515-K 10 CARTON BOXES lever actuator	2240 PCS	10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut kg. 3418,565	12 Volume m3 Cubage m3																																																							
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:10%;">UN-Nr.</td> <td style="width:10%;">Klasse</td> <td style="width:10%;">Ziffer</td> <td style="width:10%;">Buchstabe</td> <td style="width:10%;">(ADR)</td> <td style="width:10%;"></td> <td style="width:10%;"></td> <td style="width:10%;"></td> <td style="width:10%;"></td> </tr> <tr> <td>Un-No.</td> <td>Classe</td> <td>Chiffre</td> <td>Lettre</td> <td>(ADR)</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>					UN-Nr.	Klasse	Ziffer	Buchstabe	(ADR)					Un-No.	Classe	Chiffre	Lettre	(ADR)																																									
UN-Nr.	Klasse	Ziffer	Buchstabe	(ADR)																																																							
Un-No.	Classe	Chiffre	Lettre	(ADR)																																																							
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) GSDB CODE : CJ8NA																																																											
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:45%; vertical-align: top;"> 19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zuschuss Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer </td> <td style="width:10%; vertical-align: top;"> Absender L'expéditeur </td> <td style="width:10%; vertical-align: top;"> Währung Monnaie </td> <td style="width:35%; vertical-align: top;"> Empfänger Le Destinataire </td> </tr> </table>					19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zuschuss Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire																																																			
19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zuschuss Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire																																																								
14 Rückerstattung / Remboursement																																																											
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:45%; vertical-align: top;"> 15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco </td> <td style="width:55%; vertical-align: top;"> 20 Convenzioni particolari / Conventions particulières </td> </tr> </table>					15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco	20 Convenzioni particolari / Conventions particulières																																																					
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco	20 Convenzioni particolari / Conventions particulières																																																										
Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA																																																											
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:65%; vertical-align: top;"> 21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 23.10.2019 </td> <td style="width:35%; vertical-align: top;"> 24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date </td> </tr> </table>					21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 23.10.2019	24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date																																																					
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 23.10.2019	24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date																																																										
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:35%; vertical-align: top;"> 22 Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur) </td> <td style="width:35%; vertical-align: top;"> FY 712 NS (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur) </td> <td style="width:30%; vertical-align: top;"> am le _____ (Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire) </td> </tr> </table>					22 Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)	FY 712 NS (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)	am le _____ (Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)																																																				
22 Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)	FY 712 NS (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)	am le _____ (Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)																																																									
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td colspan="3" style="width:40%;"> 25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km </td> <td colspan="4"> Paletten-Absender - Expéditeur des palettes </td> <td colspan="4"> Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes </td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td> <td>Art</td><td>Anzahl</td><td>Kein-Tausch</td><td>Tausch</td> <td>Art</td><td>Anzahl</td><td>Kein-Tausch</td><td>Tausch</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td> <td>Euro-Palette</td><td></td><td></td><td></td> <td>Euro-palette</td><td></td><td></td><td></td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td> <td>Gitterbox-Palette</td><td></td><td></td><td></td> <td>Gitterbox-Palette</td><td></td><td></td><td></td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td> <td>Einfach-Palette</td><td></td><td></td><td></td> <td>Einfach-Palette</td><td></td><td></td><td></td> </tr> </table>					25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km			Paletten-Absender - Expéditeur des palettes				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes							Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch				Euro-Palette				Euro-palette							Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette							Einfach-Palette				Einfach-Palette			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km			Paletten-Absender - Expéditeur des palettes				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes																																																				
			Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																	
			Euro-Palette				Euro-palette																																																				
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																																				
			Einfach-Palette				Einfach-Palette																																																				
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:40%;"> 26 Vertragspartner des Frachtführers </td> <td colspan="10"> 27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg </td> </tr> <tr> <td> 27 Targa motrice Targa rimorchio </td> <td colspan="10"> Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers </td> </tr> </table>					26 Vertragspartner des Frachtführers	27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg										27 Targa motrice Targa rimorchio	Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers																																										
26 Vertragspartner des Frachtführers	27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg																																																										
27 Targa motrice Targa rimorchio	Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers																																																										
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:25%;">Benutzte Gen.- Nr.</td> <td style="width:25%;">National</td> <td style="width:25%;">Bilateral</td> <td style="width:25%;">EG</td> <td style="width:25%;">CEMT</td> </tr> </table>					Benutzte Gen.- Nr.	National	Bilateral	EG	CEMT																																																		
Benutzte Gen.- Nr.	National	Bilateral	EG	CEMT																																																							